

مناظر وفاة الإسكندر الأكبر في الفنون الإسلامية

دراسة أثرية فنية

أ/ إيمان حسين يوسف محمود دويدار

د/نيفين يحيى محمد

د/ إيهاب أحمد إبراهيم

مدرس بقسم الآثار اليونانية الرومانية

أستاذ التصوير والفنون الإسلامية المساعد

بكلية الآثار جامعة القاهرة

بكلية الآثار جامعة القاهرة

الملخص:

كان للإسكندر الأكبر تأثير عميق على تاريخ العالم، فقد غطت فتوحاته العالم كله، وكان مسؤولاً عن انتشار الثقافة اليونانية في جميع أنحاء العالم القديم.

استمرت حياته المليئة بالأحداث والأساطير العديدة والغريبة حتى وافته المنية في "بابل" عام ٣٢٣ ق.م، في عمر يناهز الثالثة والثلاثون عامًا تقريبًا، بدون معرفة السبب الحقيقي وراء وفاته المفاجئة في سن صغير حتى الآن، فقد يكون ذلك بسبب إصابته بمرض الكبد الكحولي والتسمم بالstrychnine^١، أو بسبب الملاريا أو حمى التيفوئيد التي كانت متفشية في "بابل" آنذاك، وهو ما يتطابق مع وصف مرضه الأخير في اليوميات الملكية التي أشارت إلى وفاته بسبب الإصابة بحمى التيفوئيد أو الملاريا .

الكلمات المفتاحية: الإسكندر - بابل - السم - الحمى - تصوير إسلامي.

Abstract:

Alexander the Great had a profound effect on world history. His conquests covered the entire known world at the time, and he was responsible for the spread of Greek culture throughout the ancient world. In Babylon in ٣٢٣ BC, Alexander died when he was nearly ٣٣ years old. Possible explanations for his death have included alcoholic liver disease and strychnine poisoning, but little data support either condition as the cause of his death. Alexander most likely died from malaria or typhoid fever, which were rampant in ancient Babylon. The description of his final illness from the royal diaries is consistent with typhoid fever or malaria.

Key Words: Alexander-Babel- poison-Fever- Islamic painting.

المقدمة:

توفى "الإسكندر" الأكبر، ملك مقدونيا والفتاح العظيم للعالم القديم، في "بابل" عند غروب الشمس في العاشر من يونيو عام ٣٢٣ ق.م. لم يكن قد بلغ الثالثة والثلاثين من العمر، ومن ثم فقد حكم لمدة حوالي اثني عشر عامًا وثمانية أشهر أظهر فيها أنه يستحق لقب "العظيم"، لما قام به من

أعمال بطولية طيلة حياته فقد غزا "آسيا" في سن الثانية والعشرين هازماً الملك الفارسي "دارا" الثالث في غضون ثلاث سنوات، استطاع بعدها أن يؤسس إمبراطورية آسيوية على أساس الثقافة الهلنستية بدمج أفضل عناصر الفرس والأمم المحتلة الأخرى مع الحضارة الإغلايقية.

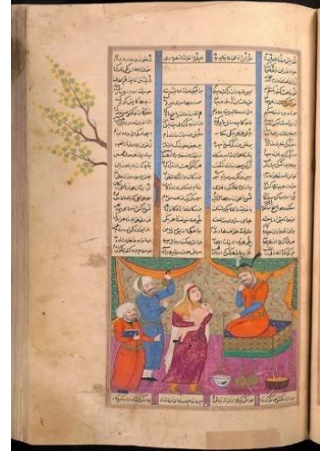
هذا ويمكن تلخيص حياة "الإسكندر" في طموحه الذي قال عنه تارن: "لقد كان لدى الإسكندر أحلاماً عظيمة يجمع ما بين الزهد والحياة، وهذه صفات قلما تجتمع في إنسان أحلام وطموحات يتوفر لها عمل لكي تتحقق؛ هذا المزيج هو الذي يمنح الإسكندر مكانته في التاريخ^٢.

ويمكن سرد وفاة "الإسكندر" من خلال ما ورد عنها من نبوءات قصت وفاته صغيراً، ثم تصويرها في المخطوطات الإسلامية التي غطت هذه الجزئية المبهمة في حياة "الإسكندر" حيث لم يرد عنها الكثير في المصادر القديمة.

أولاً: نبوءات وفاة "الإسكندر":

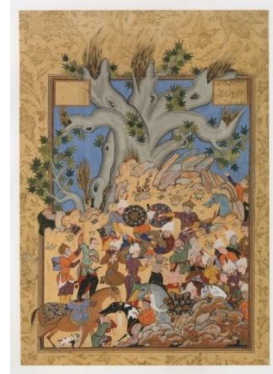
ارتبط بهذا الأمر العديد من النبوءات والروايات منها نبوءة كالانوس الكاهن الهندي بقبيلة "تاجا" الذي رافق الجيش اليوناني العائد من "البنجاب" بناء على طلب "الإسكندر"، حيث كان أحد مستشاري "الإسكندر" خلال حملاته الهندية، وكان يبلغ من العمر ثلاثة وسبعين عاماً في ذلك الوقت، وحينها شعر بالتعب والإرهاق نظراً لصعوبات ومشقة السفر، فأخبر "الإسكندر" أنه يقبل الموت عن تحمل البؤس إذا ما أجبره على تغيير طريقة حياته^٣، إلا أن "الإسكندر" ظل يحاول مراراً وتكراراً لإرجاعه عن ذلك حتى رضخ في النهاية لإلحاحه، فأمر ببناء محرقة له وكانت كلماته الأخيرة للإسكندر "سنلتي في بابل"، وهو ما يشير إلى تنبؤه بموت "الإسكندر" في بابل^٤.

كذلك ارتبط بوفاة "الإسكندر" نبوءة أخرى وهي إن دخوله "بابل" وافق ولادة طفل له رأس كراس الأسد وحافر كحافر الدواب وذنوب كذنوب الثور، ولا يشبه الإنس إلا في صدره وكتفه؛ لذا ما أن وضعته أمه حتى مات في الحال، فحملوه إلى حضرة الملك فتشائم منه واستحضر المنجمين وسألهم عن طالع ذلك المولود وما تدل عليه أحكام النجوم في ولادته، فأظلمت الدنيا في عيونهم لما فهموه، وكتبوا عن "الإسكندر" ما علموه، فتوعددهم وهددهم فقال له بعض المنجمين: "أيها الملك! إنك ولدت على طالع الأسد، فإذا رأيت رأس المولود الميت مثل رأس الأسد فقد دل ذلك على زوال ملكك وانتهاء عمرك"^٥. وقد صورت هذه النبوءة في مخطوط الشاهنامه، وتؤرخ بعام ١٥٩١م، وتتسب للعصر الصفوي، وأبعادها ٦,٦ x ٣,٥سم، محفوظة حالياً في مكتبة فلاديفيا الحرة^٦.



هذا فضلاً عن ما أشار إليه المؤرخ الروماني "أريان" بأنه بعد عبور "الإسكندر" لنهر دجلة أثناء عودته إلى مدينة "بابل" استقبل الكلدان^٦ الذين نصحوه بعدم دخول المدينة لأن ربهم "بيل" حذرهم من أن القيام بذلك في هذا الوقت سيكون قاتلاً له، كذلك حذروه من الزحف غرباً لأنه سيرى غروب الشمس، وهو يعد رمزاً للنهاية ونذير شؤم؛ لذا قرر "الإسكندر" أن يعدل من رأيه لولا تدخل حكماء اليونان الذين أقنعوه بالدخول.^٨

لم تقف النبوءات على ذلك ففي أثناء تجهيزه لحملته على بلاد العرب التي لم يبق على خروجها إلا أياماً قليلة ظهرت علي "الإسكندر" علامات الحمى التي استمرت أياماً لم يستطع الحراك أو الكلام وسقط مغشياً عليه لفترة طويلة^٩، وعندما استعاد وعيه سمع صوت ملاك يهمس في أذنه ويخبره عن دنو عمره^{١٠}، من مخطوط هفت أورانج أو العروش السبعة لجامي تمثل "الإسكندر" يعاني من نزيف في الأنف، وتؤرخ بالفترة ١٥٦٥-١٥٥٦م، وتنسب للعصر الصفوي، وأبعادها ٢,٢٣×٤,٣سم، محفوظة حالياً في بهو الفرير بواشنطن.^{١١} حيث ورد ذكر الملاك في النص المصاحب للتصويرة ولكن لم يقم الفنان بتصويره.



ثانياً: الوفاة:

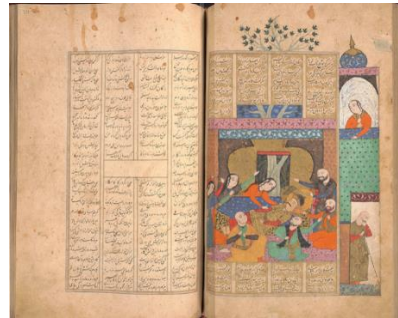
لا تقف الأيام على عظمة الشخص وجلال أعماله، فالموت مدرك المرء مهما عظم ومهما تدلت أعماله، ومهما كانت حقيقة النبؤات التي وردت عن وفاة "الإسكندر" التي قد كانت محاولة لفك لغز وفاته المفاجئ، فقد مرت الأيام وساءت حالته تدريجياً، فأعيد إلى القصر الصيفي حيث مكث فيه

وأحياناً في الخيمة الملكية في معسكر الجيش القريب^{١٢}، ثم شاع بين الجنود بأن "الإسكندر" قد مات فحدثت حالة من الهرج والمرج وهرع الضباط والجنود إلى القصر في جموع غفيرة، وهم عاجزون عن كبح الرغبة التي كانت تدفعهم إلى رؤيته ولو ميتاً^{١٣}.

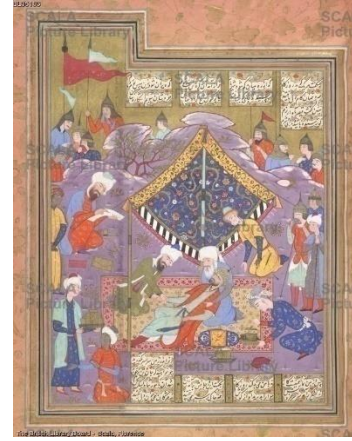
ولما سمع "الإسكندر" وهو في النزح الأخير سمح أن يروه مباشرة عن طريق الدخول من باب، والخروج من باب آخر، وعندما دخلوا عليه لاحظوا أنه ما زال حياً وكان ينظر بحسرة إلى أولئك الجنود المقاتلين الذين شاركوه المحن والإنصارات^{١٤} وحوله مجموعة من الأطباء الذين يقومون بمحاولة شفائه وهو ما يؤكد تصوير الإسكندر يحتضر من مخطوط شاهنامه تركي، وتؤرخ بالفترة ١٦١٦-١٦٢٠م، وتنسب للعصر العثماني، وأبعادها ١٨,٣ X ٢٢سم، محفوظة حالياً في مكتبة نيويورك العامة.^{١٥}



ولم يمر وقت طويل حيث بدأ يشعر "الإسكندر" بدنو أجله فسلم خاتمه إلى أحد أصدقائه وهو "بيرديكاس" الذي كان بجانب سريره، ليلفظ بعدها أنفاسه الأخيرة^{١٦} وهو ما نراه في صورة تمثل موت الإسكندر من مخطوط الشاهنامه، وتؤرخ بأواخر القرن ١٥م، وتنسب للعصر التيموري، وأبعادها ٢٢,٢ X ٣٤,٢سم، محفوظة حالياً في مكتبة فلاديفيا الحرة.^{١٧}



كذلك صورة تمثل وفاة الإسكندر من نفس المخطوط، وتؤرخ بعام ١٥٨٦م، وتنسب للعصر الصفوي، وأبعادها ٣١,١ X ٢٤,٢سم، محفوظة حالياً في المكتبة البريطانية بلندن.^{١٨} التي يظهر فيها الإسكندر مستلقياً على الأرض، وأمامه شخص يقوم بفحص نبضه.



لتأتي اللحظة الأخيرة التي يترك فيها المرء عالم الأحياء الصاخب بعظيم أعماله تاركًا الدنيا بكل متاعها وحزن يخيم على رفقائه وعالمه الذي ملأه تجوال وفتوحات وحل الصراخ محل احتفالات النصر في قصور بابل^{١٩} لتبرزها المخطوطات الإسلامية مثل تصويرة تمثل مشهد حداد وفاة الإسكندر من مخطوط شاهنامه، وتؤرخ بالقرن ١٧م، وتنسب للعصر الصفوي، وأبعادها ٢٧,٤x١٩,٥سم، محفوظة حالياً في متحف سياتل للفنون^{٢٠}.



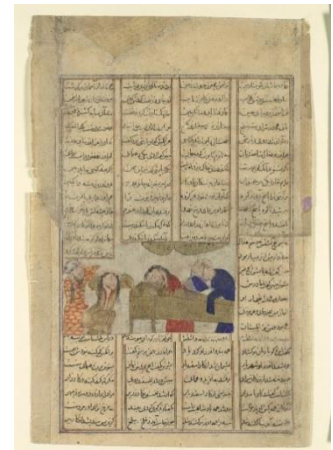
والملاحظ أن المخطوطات المتناولة لحظة الوفاة والوداع الأخير للإسكندر تشترك في إبراز حالة الحزن والأسى على الجموع المشاركة وهو ما يتضح من حركات الأيدي والملامح الحزينة فيصور الرجال وقد أطلقوا لحاهم وراحوا يضربون بأيديهم على صدورهم، أما عن النساء فكانوا يضربون على رؤوسهم ويلطمون وجوههم، كما في تصويرة نعش الإسكندر من مخطوط شاهنامه ديموت، والتي تؤرخ بعام ١٣٣٠م، وتنسب للعصر المغولي، وأبعادها ٣٩,٧ x ٥٧,٦سم، محفوظة حالياً في بهو الفرير بواشنطن^{٢١}.



وتصويرة الحداد على نعش الإسكندر من مخطوط شاهنامه تركي، وتؤرخ بعام ١٥٤٥-١٥٤٦م، وتنسب للعصر العثماني، محفوظة حالياً في متحف طوبقا بوسراى بأسطنبول.^{٢٢}



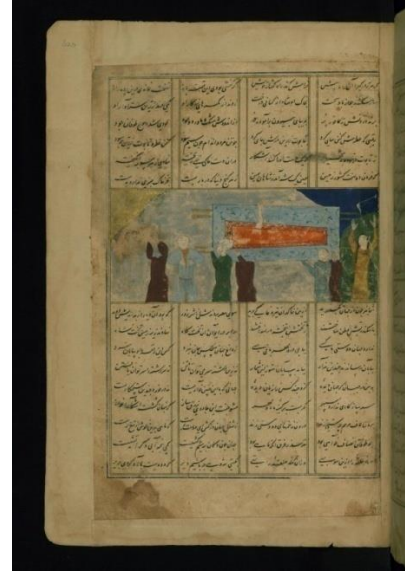
التي يظهر فيها النعش الذي يحوي جثمان الإسكندر، ويعلوه عمامة كبيرة الحجم التي كانت تميز المراسم في هذا العصر، وتتكى والدة الإسكندر على طرف التابوت تبكى وتنتحب على وفاة ابنها، كذلك تصويرة تمثل جنازة الإسكندر، من مخطوط شاهنامه الفردوسى، وتؤرخ بالفترة ١٣٣٠-١٣٤٠م، وتنسب للعصر المغولى، وأبعادها ١٣,٣x٢٠,٥سم، محفوظة حالياً في متحف المتروبوليتان للفنون.^{٢٣}



وبعد أن ودعه الرفقاء وأصدقاء الدرب الذين رافقوه فتوحاته وأحلامه وأمجاده يتم حمل النعش ليخرج من القصر في موكب مهيب؛ لتودعه الجموع الغفيرة القادمة لتوديعه وإلقاء النظرة الأخيرة على أعظم من أنجبت الأرض رجل حمل في يد سيف القوة واليد الأخرى زيتون السلام فما كان يفتح بلد حتى يحترم تقاليدھا تاركًا حكمھا لأهلھا.

تحرك الموكب الذى يحوى الجثمان الملكى من بابل حيث مر ببطن من مدينة إلى مدينة. ولقد كان تابوت الإسكندر يحوى كمية كبيرة من أعلى البهارات والعمور التي ملأت الهواء برائحهم، وتم وضع درعه أيضاً.^{٢٤}

وقد أبرزت المخطوطات الإسلامية هذا الموكب المهيب الذي ظل الفنان مؤكداً على الحزن الذي يسود الأجواء من خلال تعبيرات الحزن وتنوع حركات الأيدي مثل تصويرة تمثل موكب نعش "الإسكندر" الأكبر، من مخطوط خمسة نظامى، وتؤرخ بعام ١٤٨١م، وتتسب للعصر التيمورى، وأبعادها ٢٣,٥x١٦سم، محفوظة حالياً في متحف والترز للفنون.^{٢٥}



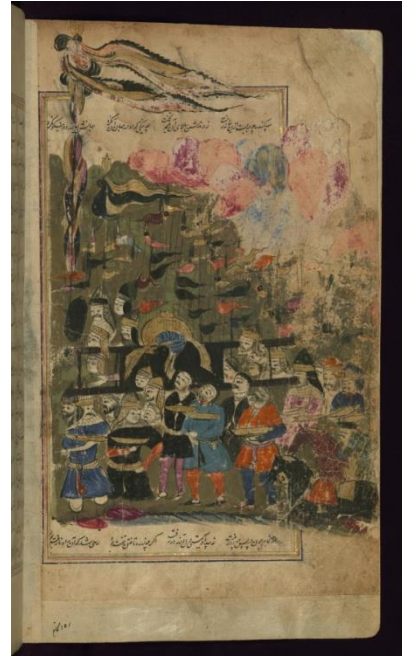
وأيضاً تصويرة موكب جنازة "الإسكندر"، من مخطوط تحفة الأحرار، وتؤرخ بعام ١٥٣٠م، وتتسب للعصر العثماني، وأبعادها ٢٨ x ٤٢سم، محفوظة حالياً في متحف طوبقا بوسراى بأسطنبول.^{٢٦}



التي يظهر فيها النعش الذي يحوى جثمان الإسكندر ويعلوه عمامة كبيرة متعددة الطيات، ويظهر المشيعون ويكون وينتحبون على وفاة ملكهم وفي حالة صدمة وذهول مما حدث. ويعتبر السير على الأقدام، وحمل النعش على ظهور الرجال هي الوسيلة الأكثر تصويراً في المخطوطات العثمانية.^{٢٧} وتصويرة تمثل جنازة الإسكندر من مخطوط خمسة نظامي، وتؤرخ بعام ١٦٢٠م، وتتسب للعصر المغولي، وأبعادها ١٦,٦x٢١,٥سم، محفوظة حالياً في المتحف البريطاني بلندن.^{٢٨}



وتصويرة أيضاً من نفس المخطوط تمثل موكب جنازة الإسكندر، وتؤرخ بالقرن ١٧م، وتتسب للعصر الصفوي، وأبعادها ١٦,٥ x ٢٧سم، محفوظة حالياً في متحف والترز للفنون.^{٢٩}



ويسير الموكب إلى مئوى "الإسكندر" الأخير ليدفن في قبره الذي يضم الجسد والأسرار التي لازال التاريخ لم يحلها هل مات مسموماً من أحد أصدقائه، أم الحمى وكثرة التنقل في بلاد كثيرة نقلت

له العدوى أم كثرة شرب الخمر التي أصابت الكبد بمرض أدى إلى وفاته . ولا يزال مكان مقبرته مجهولاً حتى الآن.^{٣٠}

وقد صورت المخطوطات لحظة الدفن مثل تصويرة مقبرة الإسكندر الأكبر، من مخطوط خسرو دهلوى، وتؤرخ بالنصف الأول من القرن ١٥م، وتتسب للعصر المغولي، وأبعادها ٢,٢x٣٤,١سم، محفوظة حالياً في متحف أغا خان في تورنتو بكندا.^{٣١}



التي تظهر من الداخل مقسمة إلى مربعين متساويين الداخلي مقبب يضم تابوت الإسكندر ، أما عن الخارجي فيظهر فيه ثلاثة رجال يقتربون من القبر.

الدراسة التحليلية:

باستعراض مناظر وفاة الإسكندر في الفنون الإسلامية والتي ظهرت في العديد من المخطوطات مثل : مخطوط خمسة نظامي، ومخطوط الشاهنامه (ديموت- الفردوسي- تركي) ، ومخطوط خسرو دهلوى، ومخطوط هفت أورانج أو العروش السبعة لجامي وجدنا العديد من التصاوير التي تمثل وفاة الإسكندر ومراحل الموت منذ التنبؤ بوفاته ثم مرضه وسقوطه مغشياً، وكشف الأطباء عليه ومحاولة علاجه ثم مرحلة وفاته وحزن من حوله، ثم موكب الجنازة ووداعه إلى مثواه الأخير.

يلاحظ أن التركيز كان على تصوير لحظة الموت وتشيع الجنازة، مع إبراز علامات الحزن الشديد ممن حوله ومعاناة الأم التي تفقد ابنها.

وبتحليل مشاهد الحداد وجد كيف أن المصورين لم يلتزموا حرفياً بالنص، وإنما تعاملوا معه بالتصرف الذي جعلهم يقدمون موضوعاتهم التصويرية بالمفاهيم الخاصة بالبيئة التي يعيشون فيها وهو ما يمكن تلمسه في ما قدموه من ملامح للوجوه وطرز للأزياء والعمائر وغيرها من العناصر التصويرية التي تظهر باللوحات التي عالجا فيها موضوع الإسكندر.

كما يلاحظ أيضًا اختلاف طريقة تمثيل منظر وفاة الإسكندر في أغلب التصاوير فلم تكن كلها متشابهة في تمثيل منظر وفاته، بالإضافة إلى اختلاف ملامح الإسكندر وهيئته من صورة لآخري على حسب كل عصر ومدرسة، فلقد صورته فنان كل صورة كما يريد من وجهة نظره وبما يتماشى مع عصره.

الخاتمة :

١. كانت ولا تزال ظروف وفاة "الإسكندر" مثيرة للجدل حيث نشأت شائعات عن تسممه أو وفاته من جراء إصابته بمرض الكبد أو حمى التيفويد أو الملاريا أو الكحول.
٢. تظل وفاة الإسكندر الأكبر أحد ألغاز التاريخ التي لم يتم حلها، ولا يزال البحث جارياً عن مقبرته.
٣. إهتمام الفنان المسلم بتصوير وفاة الإسكندر حتى النبوءات التي حيكت حول ذلك صورها تمهيداً لوفاته.
٤. يلاحظ إنه على الرغم من اختلاف المدارس الفنية التي صورت هذه اللحظة فقد اشتركت جميعها في تصوير علامات الحزن على مشييعي جسد الإسكندر من خلال حركات اليد وإطلاق لحي الرجال، كذلك تصوير المشيعيين بيبكون.
٥. تصوير جسد الإسكندر مرتدياً كامل زيه في تصاوير لحظات الوداع وليس ملفوفاً في الكفن كعادة الدفن الإسلامية، ورغم ذلك وضع في نعش إسلامي يعلوه أحياناً عمامة.
٦. لم تلق لحظة الدفن وتصوير الجسد داخل القبر الكثير من الإهتمام مثل المراحل التي تسبق ذلك مثل وداعه وموكب الجنازة

نتائج البحث:

- ١- أبرزت الدراسة عدد ١٤ تصويرية لمناظر وفاة الإسكندر في الفنون الإسلامية.
- ٢- أوضحت الدراسة أهم المخطوطات التي اشتملت عليها هذه التصاوير (خمسة نظامي - الشاهنامه - خسرو دهلوى - تحفة الأحرار - هفت أورانج).
- ٣- أوضحت الدراسة اختلاف مناظر تصاوير وفاة الإسكندر من مخطوط لآخر فلم تكن كلها على وتيرة واحدة.
- ٤- أوضحت الدراسة اختلاف هيئات ولامح الأشخاص على حسب كل مدرسة .
- ٥- أبرزت الدراسة اختلاف هيئة ولامح الإسكندر على حسب كل عصر وتصوير فنان هذا العصر.
- ٦- عمد الفردوسى إلى الإسهاب في قصة موت الإسكندر مع تفاصيل كثيرة، وعلى الرغم من اختلاف الروايات التاريخية التي تروى حادثة موت الإسكندر إلا أننا نستطيع القول أن

- الفردوسى استطاع أن يصور لنا حادثة موته ويوثقها لنا تاريخياً، رغم استعماله للمبالغة في بعض جوانبها، فهي لا تخلو من الخروج عن المألوف.
- ٧- صور الفنان الأحداث بأسلوب قصصى حكاى من الممكن أنه كان يريد بذلك إيصال هذه الأحداث إلى القارئ والمهتم بالأدب الفارسى بأسهل طريقة ممكنة، وكذلك إن الإطلاع على هذا الكم الهائل من التاريخ يبعث الملل في روح القارئ، لذا عمد إلى هذا الإسلوب ليكسر حاجز الملل في نفوس القراء وليكن وسيلة ترغيب جميلة لهم.
- ٨- المخطوطات الإسلامية اهتمت بتصوير التنبؤ بالوفاة وكذلك تصوير لحظة الموت.
- ٩- يرجح أن قبر الإسكندر موجود في مدينة الإسكندرية.
- ١٠- اختلاف تصوير شكل نقل الجثمان في المخطوطات الإسلامية عن ما كان معهوداً في العصور الأخرى، حيث صور النعش منقولاً على ظهر وأكتاف الأشخاص.

حواشي البحث

^١الستركنين: هو مادة قلووية مستخلصة من نبتة جوز القئ، وتكون على شكل مسحوق أبيض بلوري عديم الرائحة ويمتاز بسميته العالية وتأثيره الصحي الشديد حتى عند التعرض لكميات بسيطة منه، ويستخدم كمبيد للآفات ويمكن التعرض له عن طريق شرب مياه ملوثة بالستركنين أو تناول طعام ملوث به أو استنشاق مسحوق الستركنين وللمزيد انظر جابر بن سالم القحطاني، الاستركنين وتأثيره على الإنسان، جريدة الرياض، ٢٠١٨.

^٢Worthington, I., Alexander the Great Man and God, Routledge, ٢٠١٤, P.٢٧٢.

^٣Bosworth, B., "Calanus and the Brahman Opposition" in: Wolfgang Will (ed.), *Alexander der Grosse. Eine Welteroperung und ihr Hintergrund*, ١٩٩٨, pp. ١٧٣-٢٠٣.

^٤Campbell, D.B, Death in Babylon: Who killed Alexander the Great?, Ancient Warfare magazine, Vol. V, Issue ٥, pp. ٤٦-٥١.

^٥الفردوسي: أبو القاسم منصور بن فخر الدين أحمد بن فرخ، ت سنة ٤١١هـ، الشاهنامه، تحقيق: د. عبدالوهاب عزام، ط١، ج٢، دار الكتب المصرية، القاهرة، ١٩٣٢، ص٢٧.

^٦<https://libwww.freelibrary.org/digital/item/٦٤٣٩٦>

^٧الكلدان: جماعة بشرية في العصور العتيقة من منطقة جنوب بلاد الرافدين، وتحمل نفس الاسم تقريباً (كلدوى) جماعة أخرى أورانية اللغة عاشا على ضفاف بحيرة فان في شرق الأناضول وذلك نسبة للرب الذي عبده خلدي، وكثيراً ما خلطت الكتابات القديمة بين هاتين المجموعتين مع أن تاريخ المجموعتين مختلف. وللمزيد انظر

Roux, G., Ancient Iraq, Penguin, ١٩٩٢, p.٢٨١.

^٨Retief, F., P., Cilliers L., the Death of Alexander The great, Acta Theologica, ٢٦,٢٠١٠, P.١٤.

^٩فوكس وبيرن، الإسكندر الأكبر، دار ومطابع المستقبل، القاهرة، د.ت، ص١٢٥.

^{١٠}Canby, S., R., Persian Masters Five Centuries of Painting, Marg Publications, ١٩٩٠, P.١٠٨.

^{١١}Simpson, M., *Sultan Ibrahim Mirza's Haft Awrang: A princely Manuscript from Sixteenth Century Iran*, Yale University Press, New Haven & London, ١٩٩٧, p. ٢١٩.

^{١٢}Abbott, J., *Alexander the Great*, Sani H.Panhwar, ٢٠١٨, P.١١٢.

^{١٣}كالليستينيسالمزيف، حياة الإسكندر، مترجم، ترجمة محمود إبراهيم السعدني، ط١، المركز القومي للترجمة، القاهرة، ٢٠١٥، ص١٨٨.

^{١٤}نسطور ماتساس، مذكرات الإسكندر الكبير عن مخطوط بابل، مترجم، ترجمة الطاهر فيفة، ط١، الشركة التونسية للتوزيع، تونس، ١٩٨٩، ص١٢٣.

^{١٥}Schmitz, B., Islamic Manuscripts in the New York Public Library, Oxford University and The New York Public Library, New York Oxford, ١٩٩٢, P.١٢٠.

^{١٦}سمير إمام أبو شرف، الإسكندر الأكبر المقدوني، ط١، مكتبة زهران، القاهرة، ٢٠١٦، ص٢٠٠.

^{١٧}Harvey, S., *Rationalizing the Divine Greek Philosophy in the Islamic World, Romance and reason Islamic Transformations of The Classical Past*, Princeton University press, ٢٠١٨, P.١٣١.

^{١٨}http://www.scalararchives.com/web/dettaglio_immagine.asp?idImmagine=BL٣٥١٠٣&posizione=٣٩&inCarrello=False&numImmagini=٢٦٨&

^{١٩}قيس حاتم هاني الجنابي، "الإسكندر المقدوني ومشروعه العالمي في بابل"، مجلة مركز بابل للدراسات الإنسانية، العدد١، المجلد٥، جامعة بابل - مركز بابل للدراسات الحضارية والتاريخية، العراق، ٢٠١٥، ص٢٢٤.

^{٢٠}<https://art.seattleartmuseum.org/objects/١٠٧٣٣/mourning-scene-perhaps-the-death-of-iskandar-alexander-the-jsessionid=E٤٢C٤١٧EA٦٧٦CY٠FEB٠D٠٤B٦٧٣١EA٦٩٠>

^{٢١}Adamova, A.T., *Mediaeval Persian Painting: The Evolution of an Artistic Vision*, Bibliotheca Persica, New York, ٢٠٠٨, p.٢٤. , Roninson, B. W., *Studies in Persian Art, vol. ١*, The Pindar press, London, ١٩٩٣, p.٢٤.

^{٢٢}Roxburgh, D., J., *An Annual on the Visual culture of the Islamic World*, Muqarnas, Vol. ١٧, Brill, ٢٠٠٠, P.١٧١.

^{٢٣}Swietochowski, M., L., & Carboni, S., *Illustrated Poetry and Epic Images Persian Painting of the ١٣٣٠s and ١٣٤٠s*, Metropolitan Museum of Art, ٢٠١٣, p.١١٨.

^{٢٤}Erskine, A., "Life after Death: Alexandria and the Body of Alexander", in: *Greece & Rome, Vol. ٤٩, No. ٢*, ٢٠٠٢, pp. ١٦٣ – ١٦٤.

^{٢٥}<https://art.thewalters.org/detail/٨٣٢١٠/the-coffin-of-alexander-the-great-carried-in-procession/>

^{٢٦}<https://www.akg-images.de/CS.aspx?VP٣=SearchResult&VBID=٢UMESQJL٢LKY٢G&SMLS=١&R W=٢٨٠ &RH=٦٠١&POPUPPN=١&POPUPID=٢UMDHUWR٦٢٢٠٠>

^{٢٧}ماهر سمير عطاالله، مراسم تشييع الجنازة في العصر العثماني من خلال تصاوير المخطوطات الإسلامية، مجلة

مركز الدراسات البردية والنقوش، المؤتمر الدولي السابع، جامعة عين شمس، القاهرة، ٢٠١٦، ص٣٩٨.

^{٢٨}https://www.britishmuseum.org/collection/object/W_١٩٣٧-٠٧١٠-٠٠-٣٣٠

^{٢٩}<https://art.thewalters.org/detail/٨٣٦٥٩/the-funeral-procession-of-alexander-the-great/>

^{٣٠}كالليستينيس المزيف، حياة الإسكندر، ص١٩٠.

^{٣١}Graves, M., & Benoit, J., *Architecture in Islamic Arts: Treasures of the Aga Khan Museum*, Aga Khan Trust for Culture, ٢٠١١, p. ٩٦.